



DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,

Aufgrund der Artikel 119, 130bis, Artikel 133, Abs. 2 und Artikel 135 § 2 des neuen Gemeindegesetzes;
Aufgrund der Beschlüsse des Gemeindekollegiums vom 14.10.2024 und 23.12.2024;
In Anbetracht, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den der Öffentlichkeit zugänglichen Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden zu den Aufgaben der Gemeinde gehört;
In Anbetracht, der Anfrage der GOFIBER mittels des Programmes POWALCO unter der Nummer 24093414, welche vom Kollegium in der Sitzung vom 23.12.2024 genehmigt wurden;
In Anbetracht, der Anfrage der GOFIBER mittels des Programmes POWALCO unter der Nummer 24093754, welche vom Kollegium in der Sitzung vom 14.10.2024 genehmigt wurden;
In Anbetracht der Anfrage der Frau Samantha Moor der Firma Constructel Belgium vom 03.04.2025, welche die Verlegungsarbeiten der Glasfaserkabel durch GOFIBER in dem Straßenabschnitt Schallenberg, Kirchstraße, Göhlstraße und Botzefeld zwischen dem 21.04. und dem 31.05.2025 durchführen möchte;
In Anbetracht, dass eine Sperrung der Straßen Schallenberg und Göhlstraße notwendig ist, um den guten Ablauf der Arbeiten zu sichern;
In Anbetracht, dass die Errichtung eines Park- und Halteverbots werktags auf dem Parkplatz an der Mehrzweckhalle in Hauset, Kirchstraße 97 notwendig ist, um den guten Ablauf der Arbeiten zu sichern;
In Anbetracht der Beschilderungsgenehmigung der lokalen Polizei vom 07.04.2025;
In Erwägung, dass die Umleitung bei der Sperrung der Göhlstraße über die Kirchstraße, Botzefeld und an der Follmühle sowie umgekehrt verläuft;
In Erwägung, dass es sich bei der Straße Schallenberg um eine Sackgasse handelt und keine Umleitung möglich ist;
In Erwägung, dass den Bewohnern der Häuser der Straße Schallenberg der Zugang zu Ihren Wohnhäusern zu Fuß möglich sein wird und Ihnen dies vorab per Wurfzettel mitgeteilt wird;
In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, das Halten und Parken auf dem Parkplatz an der Mehrzweckhalle in Hauset, Kirchstraße 97 nur werktags zu untersagen, so dass die Gäste der Mehrzweckhalle am Wochenende dort parken dürfen;
Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung und zwecks Vermeidung von Unfällen;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

Artikel 1: Den Durchfahrtsverkehr in der Straßen Schallenberg und Göhlstraße für die Dauer der Arbeiten zu untersagen.
Artikel 2: Dass diese Maßnahme angezeigt wird durch die Schilder der beigefügten Pläne und gemäß der Beschilderungsgenehmigung der lokalen Polizei vom 07.04.2025.
Artikel 3: Das Parken und Halten in dem Arbeitsbereich des Parkplatzes werktags vor der Mehrzweckhalle in Hauset, Kirchstraße 97 zu untersagen vom 21.04. 2025 bis zum 02.05.2025 inklusive (Osterferien) gemäß beigefügtem Plan.
Artikel 4: Dass diese Maßnahme angezeigt wird durch die Schilder „E3“.
Artikel 5: Dass Verstöße gegen vorliegende Verordnung mit den gesetzlich vorgesehenen Strafen geahndet werden;
Artikel 6: Dass vorliegende Verordnung bzgl. Durchfahrtsverkehr Gültigkeit hat, 5 Tage nach der Veröffentlichung für den Zeitraum vom 21.04. 2025 bis zum 31.05.2025.
Artikel 7: Dass die Anwohner durch die Antragsteller mindestens 5 Tage vor Beginn der Arbeiten über die Verkehrsbehinderung zu informieren sind. Die Informationskampagne erfolgt mittels Wurfzettel mindestens in deutscher Sprache und wird vorab mit den Gemeindeverantwortlichen abgestimmt.

LE COLLÈGE COMMUNAL,

Vu les articles 119, 130bis, article 133, alinéa 2 et article 135, § 2 de la Nouvelle Loi communale ;
Vu les décisions du Collège communal du 14.10.2024 et du 23.12.2024;
Vu que le maintien de l'ordre public, notamment en ce qui concerne la propreté, la santé, la sécurité et la tranquillité dans les rues, les lieux et les bâtiments accessibles au public, fait partie des missions de la commune ;

Vu la demande de GOFIBER via le programme POWALCO sous le numéro 24093414, approuvée par le Collège lors de la réunion du 23.12.2024;
Vu la demande de GOFIBER via le programme POWALCO sous le numéro 24093754, approuvée par le Collège lors de la réunion du 14.10.2024;
Vu la demande de Madame Samantha Moor de la société Constructel Belgium en date du 03.04.2025, qui souhaite que les travaux de pose de la fibre optique soient réalisés par GOFIBER sur le tronçon de rue Schallenberg, Kirchstraße, Göhlstraße et Botzefeld entre le 21.04 et le 31.05.2025 ;

Considérant qu'une fermeture des rues Schallenberg et Göhlstraße est nécessaire afin d'assurer le bon déroulement des travaux ;
Considérant qu'il est nécessaire de mettre en place une interdiction de stationner et de s'arrêter les jours ouvrables sur le parking de la salle polyvalente à Hauset, Kirchstraße 97, afin d'assurer le bon déroulement des travaux ;
Considérant l'autorisation de signalisation de la police locale en date du 07.04.2025 ;
Considérant que lors de la fermeture de la Göhlstraße, la déviation passe par la Kirchstraße, Botzefeld et an der Follmühle et vice versa ;
Considérant que la rue Schallenberg est une impasse et qu'il n'est pas possible de la dévier ;
Considérant que les habitants des maisons de la rue Schallenberg pourront accéder à pied à vos habitations et qu'ils vont être informés au préalable par un avis toutes boîtes ;
Considérant qu'il semble judicieux d'interdire l'arrêt et le stationnement sur le parking de la salle polyvalente à Hauset, Kirchstraße 97, uniquement les jours ouvrables, afin que les clients de la salle polyvalente puissent s'y garer le week-end ;
Dans l'intérêt de la sécurité et de l'ordre publics et afin d'éviter les accidents ;

DÉCIDE À L'UNANIMITÉ :

Article 1 : D'interdire le trafic de transit dans les rues Schallenberg et Göhlstraße pendant la durée des travaux.
Article 2 : Que cette mesure est indiquée par les panneaux des plans ci-joints et conformément à l'autorisation de signalisation de la police locale du 07.04.2025.
Article 3 : D'interdire le stationnement et l'arrêt dans la zone de travail du parking les jours ouvrables devant la salle polyvalente à Hauset, Kirchstraße 97 du 21.04. 2025 au 02.05.2025 inclus (vacances de Pâques) conformément au plan ci-joint.
Article 4 : Que cette mesure soit indiquée par les panneaux "E3".
Article 5 : Que les infractions à la mesure ordonnée soient sanctionnées par les peines prévues par la loi.
Article 6 : Que le présent règlement concernant le trafic de transit est valable 5 jours après sa publication pour la période du 21.04.2025 au 31.05.2025.
Article 7: Que les riverains doivent être informés par les demandeurs de la perturbation de la circulation au moins 5 jours avant le début des travaux. La campagne d'information se fera par le biais de dépliants à distribuer, au moins en allemand, et sera coordonnée au préalable avec les responsables communaux.



Pascal Neumann
der Generaldirektor/le Directeur général
der Generaldirektor/le Directeur général

Für gleichlautende Ausfertigung:
Pour copie conforme:

Mario Pitz
der Präsident/le Président
der Bürgermeister/le Bourgmestre

